

PHILIPS

myBuddy



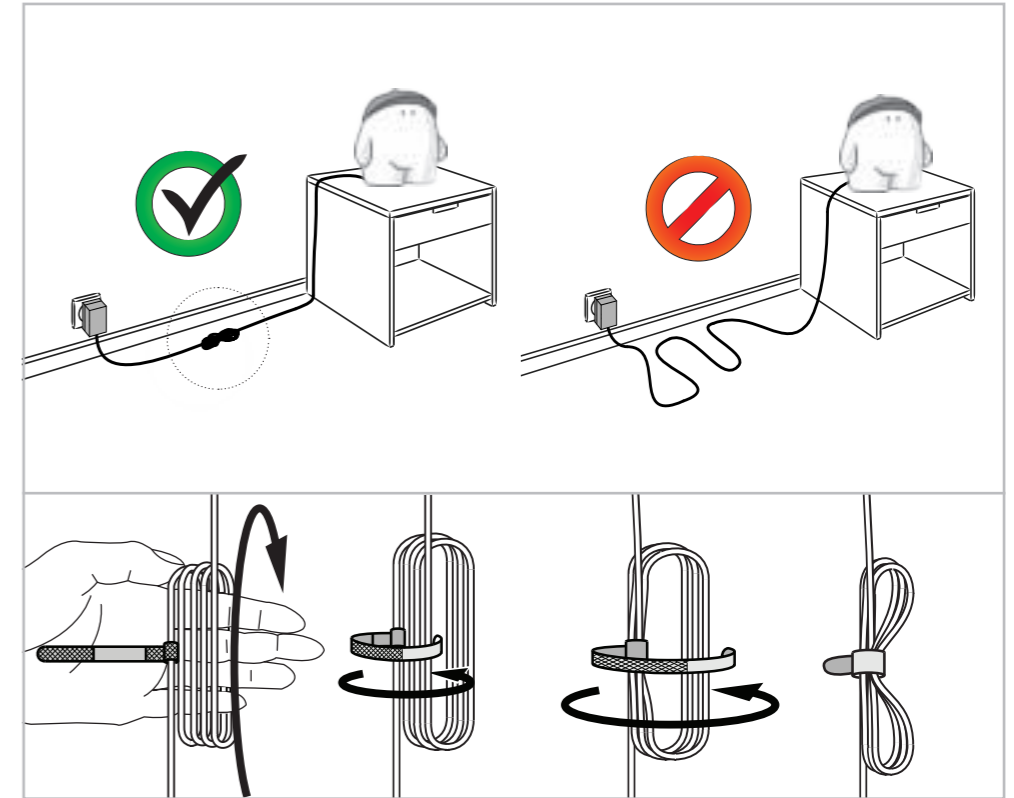
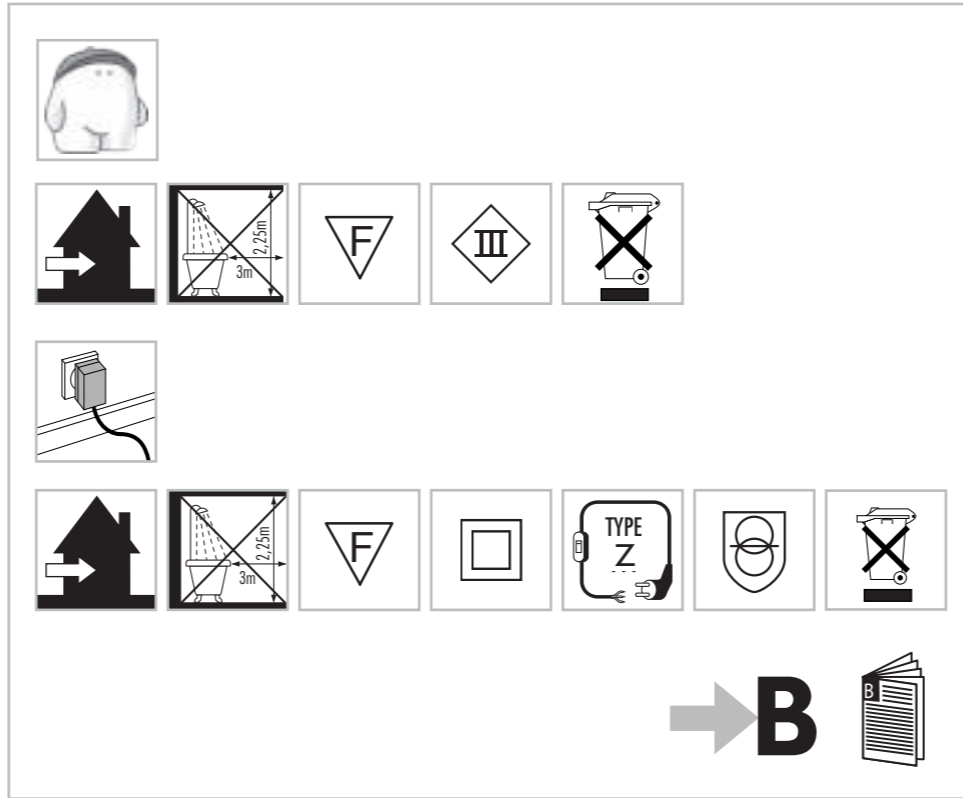
44501/19/*6



44500/35/*6



44502/33/*6



EN: Reading lamp / DE: Leseleuchte / FR: Lampe de chevet / NL: Leeslamp / ES: Lámpara para leer / IT: Luce da lettura / PT: Luz de leitura / DA: Læselampe / EL: Φως ανάγνωσης / TR: Okuma lambası / PL: Lampa do czytania / SV: Läslampa / LT: Skaitymo lempa / CS: Lampa na čtení / HU: Olvasólámpa / RU: Настольная лампа



EN: On/off / DE: Ein-/Ausschalten / FR: Marche/arrêt / NL: Aan/uit / ES: Activar/desactivar / IT: On/off / PT: Ligar/desligar / DA: Tænd/sluk / EL: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση / TR: Açık/kapalı / PL: Wł./wył. / SV: På/av / LT: Įjungti/išjungti / CS: Zapnuto/vypnuto / HU: Be/Ki / RU: Включение/выключение



1. EN: Sun light-up time setup / DE: Einstellen der Zeit zur Aktivierung des Sonnenlichts / FR: Réglage de l'heure pour activer la lumière du soleil / NL: Starttijd zonlicht instellen / ES: Configuración de la hora de activación de la luz solar / IT: Impostazione dell'orario di accensione con la luce del sole / PT: Definir hora para acender a luz do sol / DA: Indstilling af tid for sollys / EL: Ρύθμιση ώρας για το φως του ήλιου / TR: Güneş aydınlatma saat ayarı / PL: Ustawianie godziny włączenia światła słonecznego / SV: Inställning av tid för oluppgång / LT: Saulės šviesos laiko nustatymas / CS: Nastavení času slunečního světla / HU: Napfénybekapcsolási idő beállítás / RU: Настройка времени включения "солнышка"

2. EN: Clock setup / DE: Einstellen der Uhr / FR: Réglage de l'heure / NL: Klok instellen / ES: Configuración del reloj / IT: Impostazione dell'orologio / PT: Definir relógio / DA: Indstilling af ur / EL: Ρύθμιση ρολογιού / TR: Saat ayarı / PL: Ustawianie zegara / SV: Inställning av klocka / LT: Laikrodžio nustatymas / CS: Nastavení hodin / HU: Óra beállítás / RU: Настройка часов

3. EN: Sun and night lights functions off / DE: Funktion für Sonnenlicht und Nachtlicht aus / FR: Fonctions du mode Jour et Nuit désactivées / NL: Zon- en maanlicht uit / ES: Funciones de luz solar y nocturna desactivadas / IT: Funzioni di luce notturna e diurna disabilitate / PT: Funções da luz do sol e de presença desligadas / DA: Sol- og natlysfunktioner slået fra / EL: πενεργοποίηση λειτουργίας ημέρας και νύχτας / TR: Güneş ve gece ışığı işlevleri kapalı / PL: Wyłączenie funkcji światła słonecznego i nocnego / SV: Nattlampa och solsken på / LT: Saulės ir nakties šviesos funkcijos išjungtos / CS: Funkce slunečního a nočního světla vypnuta / HU: Éjszakai fény és napfény funkció kikapcsolva / RU: Ночник и "солнышко" выключены

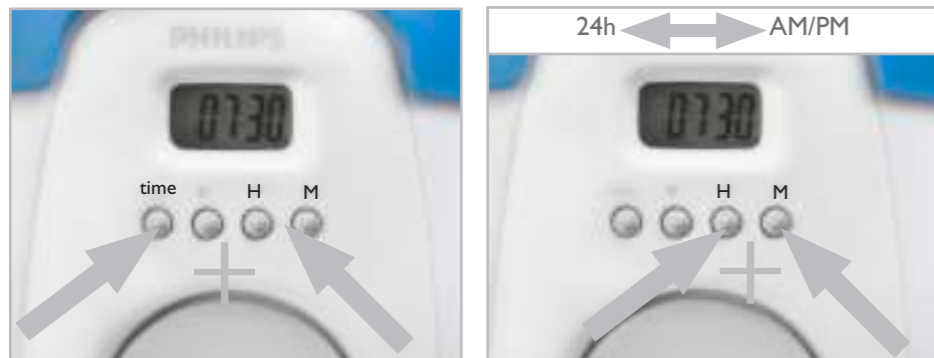
4. EN: Comforting night light / DE: Beruhigendes Nachtlicht / FR: Veilleuse pratique / NL: Geruystellende nachtlamp / ES: Agradable luz nocturna / IT: Luce notturna confortevole / PT: Luz de presença reconfortante / DA: Beroligende natlys / EL: Ευχάριστο νυχτερινό φως / TR: Rahatlatıcı gece lambası / PL: Uspokajające światło nocne / SV: Behaglig nattlampa / LT: Jauki nakties lemputė / CS: Uklidňující noční světlo / HU: Megnyugtató éjszakai fény / RU: Успокаивающий свет ночника

5. EN: Sun light only (Timer) / DE: Nur Sonnenlicht (Timer) / FR: Mode Jour uniquement (Minuteur) / NL: Alleen zonlicht (Timer) / ES: Solo luz solar (Temporizador) / IT: Solo luce del sole (Timer) / PT: Apenas luz do sol (Temporizador) / DA: Kun sollys (Timer) / EL: Φως για την ημέρα (Χρονοδιακόπτης) / TR: Sadece güneş ışığı (Zamanlayıcı) / PL: Tylko światło słoneczne (Zegar) / SV: Endast solsken (Timer) / LT: Tik saulės šviesa (Laikmatis) / CS: Pouze sluneční světlo (Časovač) / HU: Csak napfény (Időzítő) / RU: Только "солнышко" (Таймер)

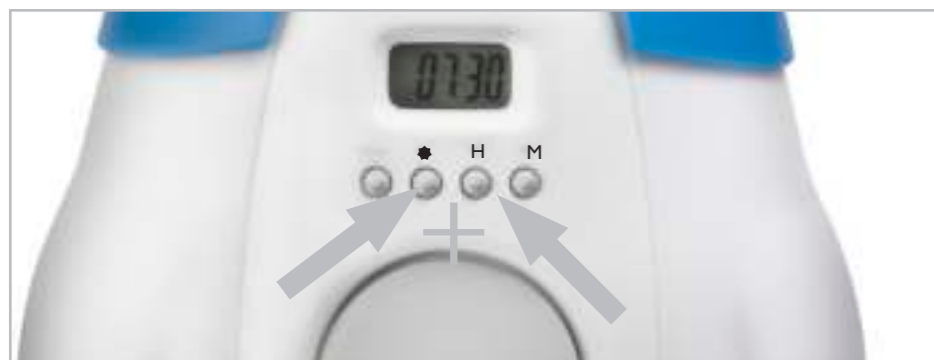
6. EN: Night and sun light on (Timer) / DE: Nacht- und Sonnenlicht ein (Timer) / FR: Mode Nuit et Jour activés (Minuteur) / NL: Zon- en maanlicht aan (Timer) / ES: Luz nocturna y solar activadas (Temporizador) / IT: Accensione della luce di notte e di giorno (Timer) / PT: Luz de presença e do sol ligadas (Temporizador) / DA: Kun nat- og sollys (Timer) / EL: Ενεργοποίηση φωτός νύχτας και ημέρας (Χρονοδιακόπτης) / TR: Gece ve güneş ışığı açık (Zamanlayıcı) / PL: Włączenie światła nocnego i słonecznego (Zegar) / SV: Nattlampa och solsken på (Timer) / LT: Nakties ir dienos šviesa įjungta (Laikmatis) / CS: Noční a sluneční světlo zapnuto (Časovač) / HU: Éjszakai fény és napfény bekapcsolva (Időzítő) / RU: Ночник и "солнышко" включены (Таймер)

EN: The sun shines when your kid can wake up. It's time to play./ **DE:** Die Sonne scheint, wenn Ihr Kind aufstehen kann. Dann ist es Zeit zum Spielen./ **FR:** Le soleil brille lorsque votre enfant peut se réveiller. Il est l'heure de jouer./ **NL:** De zon gaat schijnen wanneer uw kind kan opstaan. Tijd om te spelen./ **ES:** El sol brilla cuando tu hijo se despierta. Es hora de jugar./ **IT:** Il sole si illumina quando è tempo di svegliarsi per il tuo bimbo. È tempo di giocare./ **PT:** O sol brilha quando o seu filho pode acordar. É hora de brincar./ **DA:** Solen skinner, når det er tid for dit barn at vågne. Det er tid til at lege./ **EL:** Όταν έρθει η ώρα να σηκωθεί το παιδί, ο ήλιος λάμπει. Είναι ώρα για παιχνίδι./ **TR:** Çocuğunuzun uyanma vakti geldiğinde güneş açar. Oyun zamanı gelir./ **PL:** Słońce zaczyna świecić, gdy dziecko ma się obudzić. Czas na zabawę./ **SV:** Solen skinner när ditt barn kan stiga upp. Det är tid för lek./ **LT:** Saulė nušviečia, kai jūsų vaikas pradeda keltis. Laikas žaisti./ **CS:** Když vaše dítě vstává, slunce svítí. Je čas na hraní./ **HU:** Süt a nap, amikor a gyermeke már felébredhet. Eljött a játék ideje./ **RU:** Когда пора вставать, загорится солнышко. Значит, пришло время играть!

EN: Clock setup / **DE:** Einstellen der Uhr / **FR:** Réglage de l'heure / **NL:** Klok instellen / **ES:** Configuración del reloj / **IT:** Impostazione dell'orologio / **PT:** Definir relógio / **DA:** Indstilling af ur / **EL:** Ρύθμιση ρολογιού / **TR:** Saat ayarı / **PL:** Ustawianie zegara / **SV:** Inställning av klocka / **LT:** Laikrodžio nustatymas / **CS:** Nastavení hodin / **HU:** Óra beállítás / **RU:** Настройка часов



EN: Sun light-up time setup / **DE:** Einstellen der Zeit zur Aktivierung des Sonnenlichts / **FR:** Réglage de l'heure pour activer la lumière du soleil / **NL:** Starttijd zonlicht instellen / **ES:** Configuración de la hora de activación de la luz solar / **IT:** Impostazione dell'orario di accensione con la luce del sole / **PT:** Definir hora para acender a luz do sol / **DA:** Indstilling af tid for sollys / **EL:** Ρύθμιση ώρας για το φως του ήλιου / **TR:** Güneş aydınlatma saat ayarı / **PL:** Ustawianie godziny włączenia światła słonecznego / **SV:** Inställning av tid för oluppgång / **LT:** Saulės šviesos laiko nustatymas / **CS:** Nastavení času slunečního světla / **HU:** Napfénybekapcsolási idő beállítás / **RU:** Настройка времени включения "солнышка"



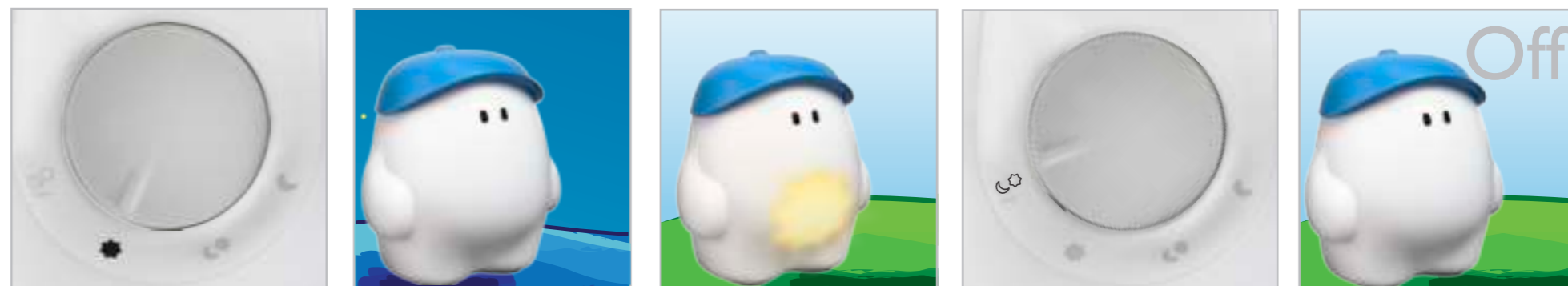
EN: Night and sun light on (Timer) / **DE:** Nacht- und Sonnenlicht ein (Timer) / **FR:** Mode Nuit et Jour activés (Minuteur) / **NL:** Zon- en maanlicht aan (Timer) / **ES:** Luz nocturna y solar activadas (Temporizador) / **IT:** Accensione della luce di notte e di giorno (Timer) / **PT:** Luz de presença e do sol ligadas (Temporizador) / **DA:** Kun nat- og sollys (Timer) / **EL:** Ενεργοποίηση φωτός νύχτας και ημέρας (Χρονοδιακόπτης) / **TR:** Gece ve güneş ışığı açık (Zamanlayıcı) / **PL:** Włączenie światła nocnego i słonecznego (Zegar) / **SV:** Natlampa och solsken på (Timer) / **LT:** Nakties ir dienos šviesa įjungta (Laikmatis) / **CS:** Noční a sluneční světlo zapnuto (Časovač) / **HU:** Éjszakai fény és napfény bekapcsolva (Időzítő) / **RU:** Ночник и "солнышко" включены (Таймер)



Comforting
nightlight
on

★ 7:30 on

EN: Sun light only (Timer) / **DE:** Nur Sonnenlicht (Timer) / **FR:** Mode Jour uniquement (Minuteur) / **NL:** Alleen zonlicht (Timer) / **ES:** Solo luz solar (Temporizador) / **IT:** Solo luce del sole (Timer) / **PT:** Apenas luz do sol (Temporizador) / **DA:** Kun sollys (Timer) / **EL:** Φως για την ημέρα (Χρονοδιακόπτης) / **TR:** Sadece güneş ışığı (Zamanlayıcı) / **PL:** Tylko światło słoneczne (Zegar) / **SV:** Endast solsken (Timer) / **LT:** Tik saulės šviesa (Laikmatis) / **CS:** Pouze sluneční světlo (Časovač) / **HU:** Csak napfény (Időzítő) / **RU:** Только "солнышко" (Таймер)



Comforting
nightlight
off

★ 7:30 on

...

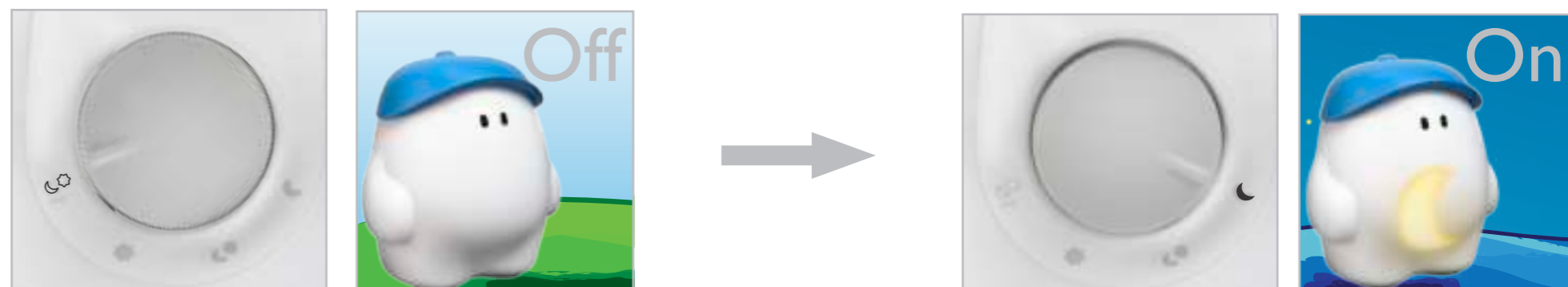


Philips Lighting Contact Centre
Int. Business Reply Service
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 10461
5600 VB Eindhoven
Pays-Bas / The Netherlands

www.philips.com/homelighting
☎ +800 7445 4775

4404.016.94391
Last update: 07/11/13

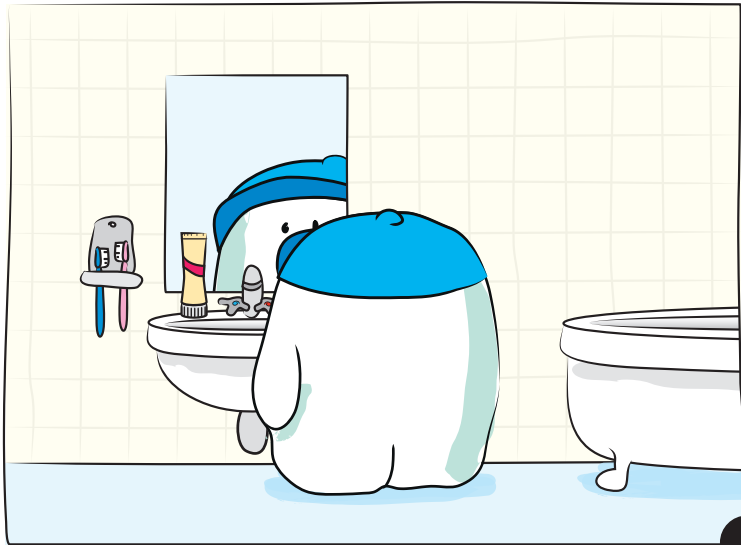
EN: Comforting night light / **DE:** Beruhigendes Nachtlicht / **FR:** Veilleuse pratique / **NL:** Geruststellende nachtlamp / **ES:** Agradable luz nocturna / **IT:** Luce notturna confortevole / **PT:** Luz de presença reconfortante / **DA:** Beroligende natlys / **EL:** Ευχάριστο νυχτερινό φως / **TR:** Rahatlatıcı gece lambası / **PL:** Uspokajające światło nocne / **SV:** Behaglig natlampa / **LT:** Jauki nakties lemputė / **CS:** Uklidňující noční světlo / **HU:** Megnyugtató éjszakai fény / **RU:** Успокаивающий свет ночника

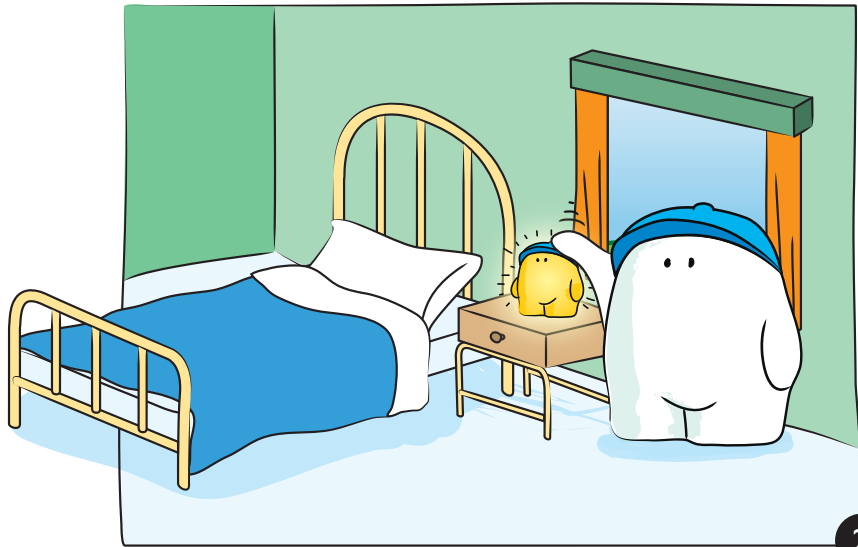




PHILIPS



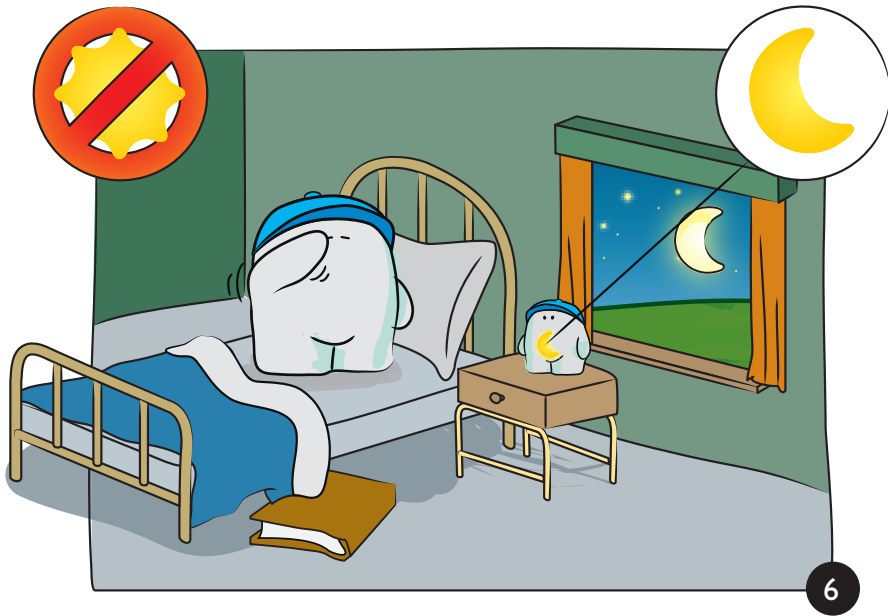


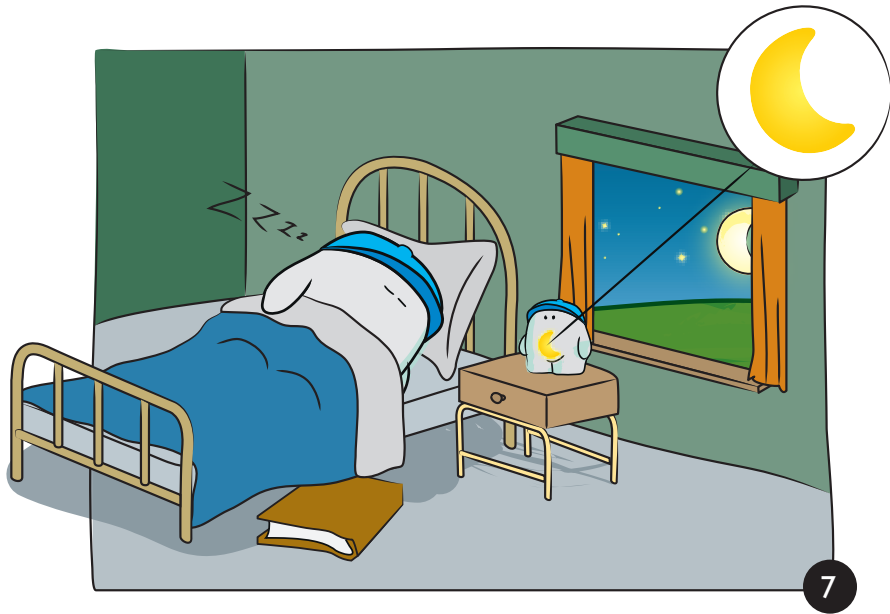


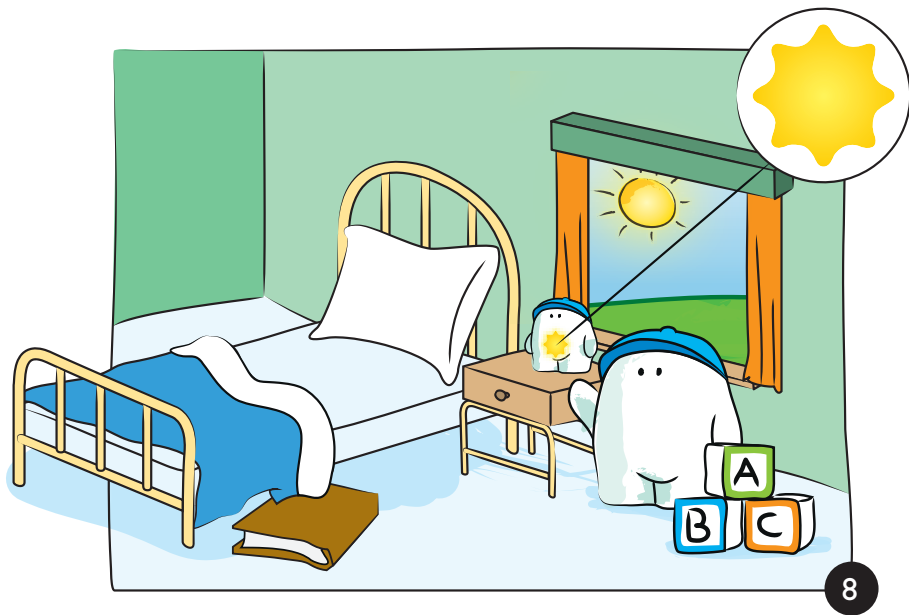














©2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Document order number: 440401823961

